



••solidaridad sin fronteras

Solidaridad sin fronteras es un grupo de personas implicadas en las luchas inmigrantes, activo desde el año 2003. Somos inmigrantes, emigrantes, refugiad@s y aliad@s, junt@s apoyamos a individuos y a familias que enfrentan un sistema de inmigración injusto y que determina el estatus de refugio. Nuestras principales reivindicaciones son: El fin a las detenciones, a las deportaciones y la oposición a la doble pena. Demandamos papeles para tod@s y comenzamos una campaña llamada “Ciudad Solidaria”.

Estamos comprometid@s con las actividades de educación popular y el trabajo comunitario de apoyo; Organizamos también movilizaciones políticas como manifestaciones, demostraciones, y acciones concretas directas.

Los invitamos a visitar nuestro sitio de internet, a contactarnos vía telefónica o por correo electrónico si desean más información. Tod@s podemos participar y hacer de Montreal una verdadera ciudad solidaria.

solidaridad sin fronteras

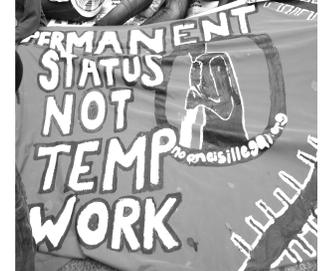
www.solidarityacrossborders.org/es/

514-848-7583

solidaritesansfrontieres@gmail.com



¡papeles



para

todas



y

TODOS!

••solidaridad sin fronteras

•• ¡papeles para tod@s!

El planteamiento “Papeles para tod@s” constituye la demanda por un programa de regularización completo, continuo y abierto a tod@s las personas que viven en Montreal, en Québec y en Canadá y que no tienen un estatus legal (quiere decir, que no son residentes permanentes ni ciudadanos canadienses). Los programas de regularización han sido llamados amnistías en otros países, pero nosotros preferimos no utilizar este término ya que un inmigrante no tiene por qué excusarse o pedir ser perdonad@ por haber tomado la decisión perfectamente legítima y comprensible de inmigrar a otra parte del mundo, ya sea por razones políticas, económicas u otras.

Los inmigrantes sin papeles y los trabajadores y trabajadoras temporales son de las personas más explotad@s en el mercado de trabajo y dentro de la sociedad en general. Su existencia crea una realidad injusta al seno de nuestras comunidades, donde ciertas personas tienen acceso a derechos y servicios fundamentales: tales como la educación, primeros auxilios de salud y a las normas de trabajo, y donde otros son excluidos. Un(a) individu@ que no tiene papeles, puede ser fácilmente explotad@ ya que vive con en el miedo constante de ser deportad@. Estas personas viven a menudo en el miedo, la angustia y el aislamiento.

En otros tiempos se justificaba el hecho de ofrecer derechos y servicios sólo a algunas personas y negándoselo a otras en falsas ideologías de superioridad cultural (racismo). Hoy, en el siglo 21 esta desigualdad es una característica propia del apartheid. Los individuos y las familias emigran por razones completamente legítimas y comprensibles. Al reclamar papeles para tod@s, nosotr@s rechazamos el apartheid global y el apartheid interno y escogemos en cambio actuar en solidaridad con todas las personas emigrantes.



Construir una Ciudad Solidaria es construir también una ciudad que rechaza un sistema que engendra pobreza y angustia, no solamente para l@s inmigrantes y refugiad@s, sino también para miles de Montreales@s que enfrentan esta realidad.

Se nos impone el miedo, la precariedad y la división. Nosotros replicamos con la solidaridad, la ayuda mutua y la acción directa.

La campaña Ciudad Solidaria es una tentativa de generalizar y propagar principios de base que han guiado las luchas inmigrantes en Montreal:

- Romper el aislamiento y el miedo; crear una red y unirse alrededor de reivindicaciones comunes, claras y concretas (lo que quiere decir: papeles para tod@s, y la oposición a la deportación y a la detención);
- La práctica cotidiana de la ayuda mutua y de la solidaridad (un trabajo de apoyo) que contrasta con la caridad y el paternalismo;
- Organizar campañas que provengan de la realidad de la gente;
- Construir a largo plazo una red con gran capacidad de apoyo y ayuda mutua;
- Hacer responsables a los tomadores de decisiones políticas de sus actos y gestos;
- Utilizar la acción directa para obtener la justicia;

¡Únete a nosotros!

Esta gente indocumentada son nuestro@s vecin@, nuestro@s colegas, nuestro@s compañer@s de clase y nuestros amig@s. Son personas cuyo único crimen fue migrar en búsqueda de una mejor vida para ell@s y para sus familias.



Frecuentemente l@s inmigrantes sin papeles no tienen acceso a los servicios esenciales como la salud, educación o servicios sociales. Tal vez nunca se atreven ingresar a un hospital, clínica o banco de alimentos por temor a que su condición sea revelada a las autoridades.

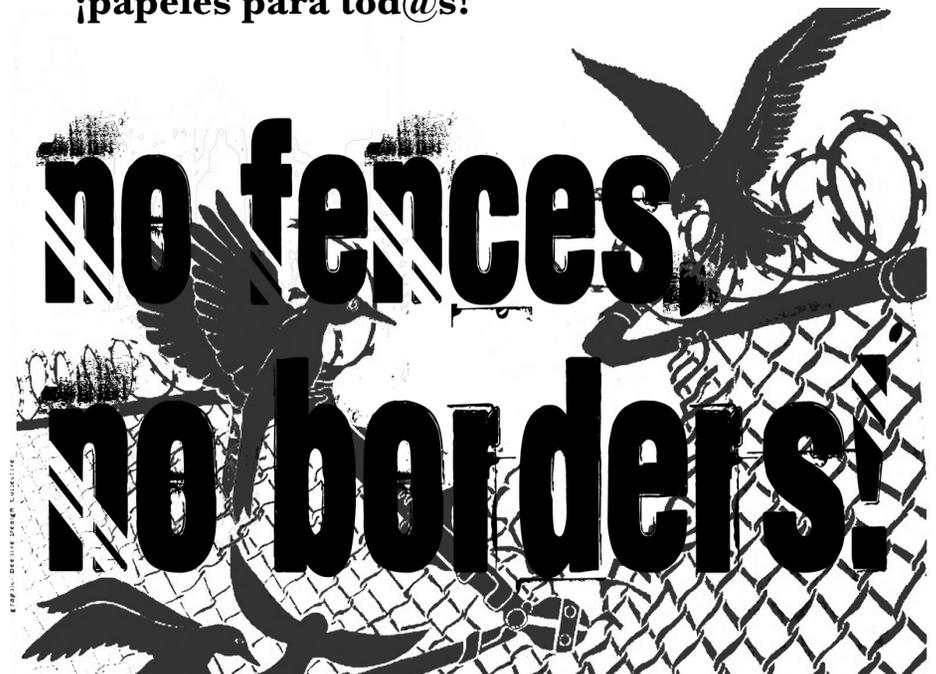
Nosotr@s demandamos que:

- Todas las personas que viven aquí tengan acceso a una atención médica gratuita en las clínicas, los hospitales y los CLSC. Los centros médicos no deben pedir información sobre el estatus de inmigración de las personas. En su lugar, deben trabajar para proporcionar la atención adecuada y respetuosa para tod@s l@s usuarios. La salud debe ser accesible a tod@s y apoyar los esfuerzos para defender el sistema público de salud.
- Todas las personas residentes en Canadá deben tener el derecho de poder asistir a la escuela de forma gratuita, independientemente de su estatus migratorio o el de sus padres. Estamos a favor de la educación universal para todos, desde el jardín de niños hasta la universidad, y defendemos el acceso a la libre educación en todos los niveles y para todas las personas .
- La agencia de servicios fronterizos canadienses (ASFC) no debe tener ningún derecho para entrar y arrestar a los emigrantes en los hospitales, las clínicas, los asilos, las escuelas o cualquier espacio que provea servicios esenciales. En última instancia, la ASFC no es bienvenida en ningún lugar de nuestras comunidades.
- Cualquier persona residente en Canadá debe de tener acceso a la vivienda social, a los bancos de alimentos, a los subsidios de desempleo y a cualquier otro servicio de bienestar social, independientemente de su estatus migratorio.

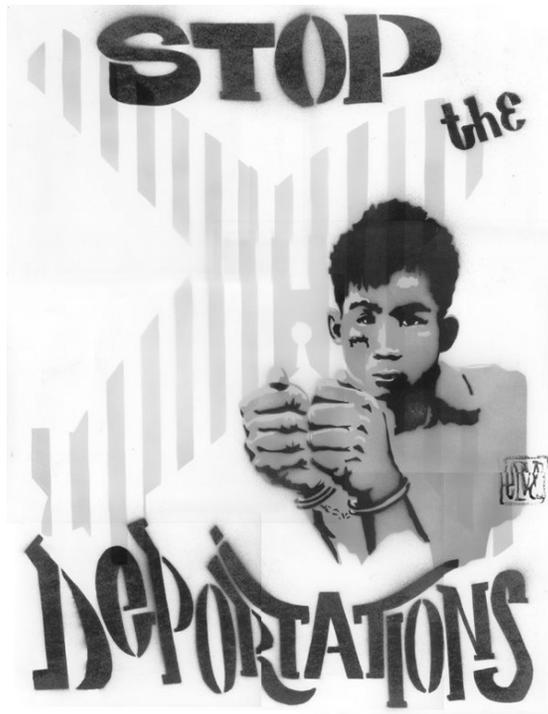
Pidiendo Papeles para tod@s, nosotr@s queremos destruir el miedo y el aislamiento asociados a la realidad de no tener papeles, rechazando así las tácticas de división y de categorización que el Estado hace al clasificar a l@s inmigrantes de “meritorios” e “indignos”, o de “buenos” y “malos”. Nuestro objetivo es crear una verdadera solidaridad y una ayuda mutua efectiva entre nuev@s inmigrantes, trabajador@s sin papeles o estatus legal en Canadá, refugiad@s, trabajador@s temporales y aliad@s.

Papeles para tod@s significa que todas las personas que residen en Canadá pueden recibir la documentación necesaria que les otorgue el acceso a la residencia permanente o a la ciudadanía canadiense; y con ello, los mismos derechos de acceso a los servicios públicos. Papeles para tod@s significa también que tod@s los residentes, sin importar su origen, puedan vivir de manera digna como seres humanos.

¡papeles para tod@s!



•• ¡paremos las deportaciones!

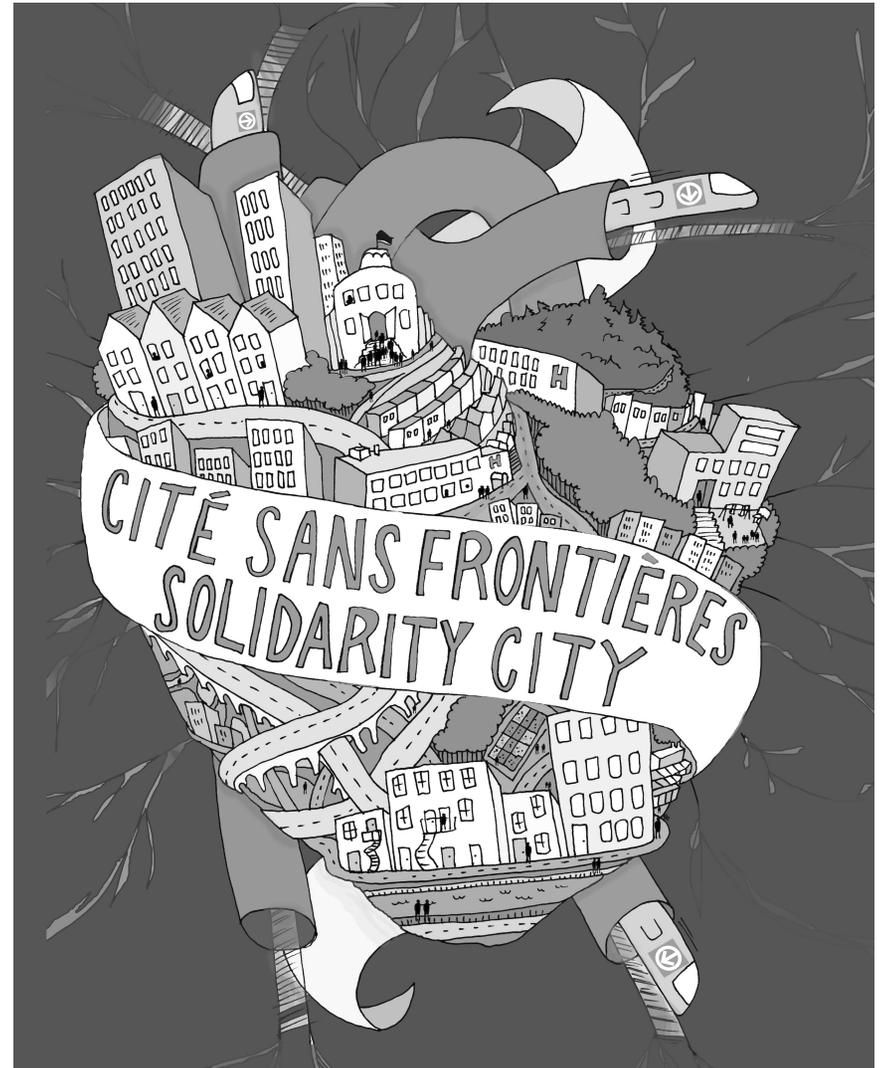


En el transcurso de la última década el número de deportaciones en Canadá aumentó un 50%. En 2009 solamente, más de 13,000 personas fueron expulsadas. Mientras este número continúa aumentando, las detenciones y las redadas “a la americana” están al punto de volverse prácticas de manera regular en la Agencia de los servicios fronterizos de Canadá (ASFC).

Los recursos burocráticos que permiten apelar una orden de deportación están llenos de problemas estructurales. Más de 97 % de las demandas de examen de riesgos antes de la devolución (ERAR) - la penúltima etapa antes de la deportación - son rechazadas. Además, los individuos y las familias pueden ser deportados incluso si ya emprendieron una demanda de residencia permanente por motivos humanitarios (un procedimiento muy costoso en sí).

•• ciudad solidaria

Para miles de inmigrantes indocumentad@s que viven en las ciudades de este país como Montreal, Toronto y Vancouver, dichos lugares son maquiladoras. L@s inmigrantes y l@s refugiad@s trabajan en las labores más precarias y peligrosas. La economía canadiense no puede sobrevivir sin esta fuerza de trabajo que es explotada debido a la amenaza constante de expulsión por su estatus migratorio.

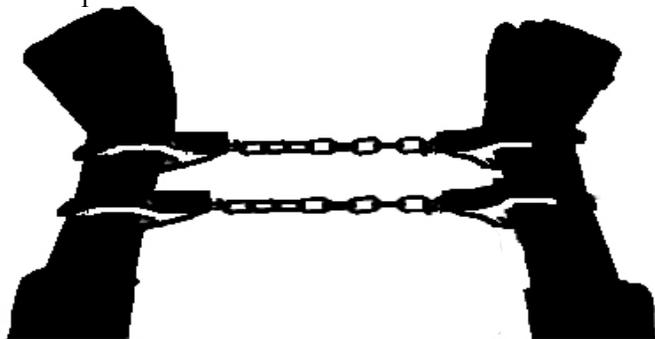


•• ¡no a la doble pena!

La « doble pena » describe una política injusta, utilizada contra l@s no ciudadan@s que reciben una expulsión del país a causa de una condena que ya fue pagada en el cuadro del Sistema de Justicia Penal Canadiense. En otras palabras, l@s no ciudadan@s que cometen actos criminales, son condenados dos veces: la primera cuando cumplen su condena y la segunda cuando son expulsados de Canadá de manera permanente, muchas veces después de haber vivido desde su niñez aquí.

La « doble pena » es a menudo una consecuencia directa de la perfiladura racial por parte del estado. Dos documentos recientes, incluyendo un estudio interno de la policía de Montreal, demuestran que la perfiladura racial es endémica en Montreal. Los barrios con una fuerte concentración de inmigrantes y las comunidades culturales (tales como Montreal-Norte, St-Michel, Parc-Extensión y Côte-des-Neiges) tienen más efectivos de la policía y la población esta más criminalizada. La perfiladura racial de estas comunidades hace que hay más pobres que enfrentan al sistema penal y si no son ciudadanos también enfrentan los procedimientos migratorios.

Solidaridad sin fronteras no reconoce los vínculos que existen entre migración y criminalidad, puesto que es una postura racista y un método más que utiliza la clase política para ganar votos. La doble pena puede provocar sentimientos de vergüenza y aislamiento por el estigma causado por una condena criminal. Queremos romper el aislamiento denunciando las injusticias y apoyando las personas que luchan para poder quedarse con sus familias, amig@s y sus comunidades aquí en Montreal.



Las deportaciones separan a las personas de sus familias, amig@s, y de su vida aquí en Canadá. Mientras que el capital, las empresas y l@s ciudadan@s privilegiad@s del "primer mundo" pueden viajar y atravesar las fronteras libremente, los inmigrantes originarios de la mayor parte del mundo son criminalizados, ilegalizados y lesionados en el ejercicio de sus derechos más fundamentales. Est@s inmigrantes dejan de ser humanos y se vuelven "ilegales", "sin estatus", "sin papeles" o "solicitantes de asilo rechazad@s". Cuando su fuerza de trabajo barato ya no es requerida o cuando se levantan para reivindicar sus derechos, se vuelven simplemente desechables. Las luchas podrían ser comunes, pero comunidades enteras se encuentran divididas o son reducidas a la invisibilidad, dando lugar a una cultura de desconfianza, de vigilancia y de represión.

Afirmamos nuestra solidaridad con l@s que luchan contra su deportación o su orden de devolución. Todas las personas tienen el derecho a emigrar, a resistir su desplazamiento forzado y a retornar a su tierra natal si así lo desean.



••no a las detenciones!

Cada vez más inmigrantes huyen de su país de origen escapando a la persecución, a la guerra o a la miseria y se encuentran en otro país atrás de los barrotes. El Estado Canadiense tiene la capacidad de reservarse el derecho de detener indefinida, y arbitrariamente, sin que ninguna acusación sea hecha a toda persona inmigrante que esté en proceso de obtener un estatus legal en el país. Tiene también la capacidad de detener en todo momento cerca de casi 500 emigrantes en los centros de detención ubicados a lo largo de todo Canadá. La detención es parte del Régimen de migración, que criminaliza a la gente por su situación migratoria en el país y no por lo que estas personas han hecho. El acto de ser inmigrante es esencialmente criminalizado a través de la detención.

Las supuestas razones de detención son completamente arbitrarias. L@s agentes fronterizos y l@s funcionarios de migración pueden detener (a su discreción) a l@s inmigrantes basados en el pretexto de que sus documentos de migración no son válidos o pensando que las personas no se podrían presentar a su próxima audiencia de inmigración o por que



él o la nuev@ arrivante presenta a su juicio «un riesgo de fuga». L@s detenid@s no tienen acceso a la libertad condicional, e ignoran el tiempo de su detención y de su liberación. Los centros de detención tienen los mínimos servicios jurídicos y de traducción, lo que complica la tarea de reunir todos los documentos y hace otros trámites casi imposibles.

El Estado canadiense parece no se detenerse en su tarea de meter más inmigrantes en los centros de detención. El Gobierno de Harper ha propuesto una nueva medida legislativa: “El proyecto de ley C-49” que criminaliza mucho más a l@s inmigrantes o refugiad@s que viajan de una «manera irregular», y les impone un período de detención que podría durar hasta su deportación. El proyecto de ley C49 ha sido reforzado ya que Canadá es como una fortaleza en la que cada día much@s inmigrantes toman el peligroso y costoso riesgo de venir a vivir.

En Montreal, Canadá, El Centro de prevención en Laval, es un centro de detención en el que hay cerca de 100 individuos y-o familias que pueden estar detenidos. L@s inmigrantes también son detenid@s en las prisiones de Alta seguridad tales como la prisión Rivières-des-Prairies (RDP). Nosotr@s exigimos la liberación inmediata de las personas detenidas en estos establecimientos y luchamos para que se cierren los centros de detención.

